



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية نقلًا من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

ORB-85

CAMR SOBRE LA UTILIZACIÓN DE LA ÓRBITA DE LOS SATÉLITES GEOESTACIONARIOS Y LA PLANIFICACIÓN DE LOS SERVICIOS ESPACIALES QUE LA UTILIZAN

PRIMERA REUNIÓN, GINEBRA, AGOSTO/SEPTIEMBRE DE 1985

Documento 365-S
17 de diciembre de 1985
Original : español
francés
inglés

LISTA FINAL DE LOS DOCUMENTOS

A. Documentos básicos de la Conferencia

	Documentos		Documentos
<u>Mesa de la Conferencia</u>	89	COMISION 4 (continuación) (Parámetros y criterios técnicos)	
<u>Estructura de la Conferencia</u>	79	<u>Informes</u>	
<u>Lista de participantes</u>	364	1.er Informe	188
SESION PLENARIA		2.o Informe	248
<u>Actas</u>		3.er Informe	302
1.a sesión	73+Corr.1	COMISION 5 (Principios y criterios de planificación y procedimientos reglamentarios y administrativos)	
2.a sesión	128	<u>Resúmenes de debates</u>	
3.a sesión	154+Corr.1	1.a sesión	91
4.a sesión	194	2.a sesión	118+Corr.1
5.a sesión	263+Corr.1	3.a sesión	152
6.a sesión	311	4.a sesión	186
7.a sesión	325	5.a sesión	220
8.a sesión	326	6.a sesión	285
9.a sesión	332	7.a sesión	288
10.a sesión	339	8.a sesión	293
11.a sesión	341	9.a sesión	330
12.a sesión	342	10.a sesión	331
13.a sesión	350	<u>Informe</u>	324(Rev.1) +Corr.1
14.a sesión	352	COMISION 6 (Cuestiones relativas al Servicio de Radiodifusión por satélite en la banda de 12 GHz)	
15.a sesión	353	<u>Resúmenes de debates</u>	
16.a sesión	358	1.a sesión	93(Rev.1)
17.a sesión	360	2.a sesión	94
18.a sesión (+ Sesión de clousura) .	362	3.a sesión	130
COMISION 2 (Credenciales)		4.a sesión	147+Corr.1
<u>Resúmenes de debates</u>		5.a sesión	205
1.a sesión	112	6.a sesión	212
2.a sesión	295	7.a sesión	218
<u>Informe</u>	301(Rev.1) +Corr.1,2, 3,4,5	8.a sesión	231+Corr.1
COMISION 3 (Presupuesto)		9.a sesión	269
<u>Resúmenes de debates</u>		10.a sesión	289
1.a sesión	109	11.a sesión	290
2.a sesión	185+Corr.1	12.a sesión	315
3.a sesión	310	<u>Informes</u>	
4.a sesión	317	1.er Informe	187
5.a sesión	348	2.o Informe	246
<u>Informe</u>	346	3.er Informe	273+Corr.1
COMISION 4 (Parámetros y criterios técnicos)		4.o Informe	299
<u>Resúmenes de debates</u>		COMISION 7 (Redacción)	
1.a sesión	92+Corr.1	<u>Resumen de debates</u>	113
2.a sesión	102+Corr.1		
3.a sesión	121		
4.a sesión	129+Corr.1		
5.a sesión	138+Corr.1		
6.a sesión	178+Corr.1		
7.a sesión	203		
8.a sesión	219		
9.a sesión	249		
10.a sesión	253		
11.a sesión	266		
12.a sesión	268		
13.a sesión	286		

Este documento se imprime en un número limitado de ejemplares, por razones de economía. Se ruega por tanto, a los participantes que se sirvan llevar consigo a la reunión sus ejemplares, pues no se podrá disponer de otros adicionales.

B. Lista completa de documentos por orden numérico

LISTA DE DOCUMENTOS
(1 a 365)

PL = Sesión plenaria
C = Comisión
GT = Grupo de trabajo

N.º	Origen	Título	Destino
1	SG	Orden del día de la Conferencia	PL
2	SG	Credenciales de las delegaciones	C.2
3	SG	Informe de la Reunión Preparatoria del CCIR para la Conferencia (RPC) (25 de junio - 20 de julio de 1984)	C.4, C.5 C.6
4 +Add.1 +Add.2 +Corr.1	SG	Informe de la IFRB a la CAMR sobre la utilización de la órbita de satélites geostacionarios y la planificación de los servicios espaciales que la utilizan	PL C.4 C.5
5	USA	Proposiciones	C.4, C.5 C.6
6	USA	Proposiciones - Punto 6 del orden del día	C.6
7 +Corr.	AUS	Proposiciones	C.5, C.6 GT ad hoc
8	NZL	Proposiciones	C.4, C.5 C.6
9	URS	Proposiciones	C.4, C.5 GT ad hoc
10	E	Propuesta	C.4, C.5 C.6
11	F	Consideraciones generales sobre planificación	C.5
12	F	Método de planificación ciclica	C.4, C.5
13	F	Propuesta de revisión del Artículo 1	C.4 GT ad hoc

N.º	Origen	Título	Destino
14	F	Planificación de los enlaces de conexión con los satélites de radiodifusión - p.i.r.e y presupuestos de enlace	C.6
15	F	Enlaces de conexión con satélites de radiodifusión - Diagrama de referencia de las antenas de estación terrena	C.6
16	SG	Proyecto de versión refundida del Apéndice 30 al Reglamento de Radiocomunicaciones	C.6
17 +Add.1	SEN	Proposiciones	C.4, C.5 C.6
18	G	Proposiciones	C.3, C.4 C.5, C.6 GT ad hoc
19	F	Proposición de contribución referente a los puntos 2.1, 2.4 y 2.6 del orden del día	C.4, C.5
20	KEN	Consideraciones relativas a la planificación, el método de planificación y los servicios y frecuencias que deberán ser planificados	C.4, C.5 C.6
21 +Corr.1,2	HOL	Proposiciones - Punto 2 del orden del día	C.4, C.5 GT ad hoc
22	HOL	Proposiciones - Punto 3.1 del orden del día	C.6 GT ad hoc
23	HOL	Proposiciones - Punto 5.3 del orden del día	GT ad hoc
24	HOL	Proposiciones - Puntos 4 y 5.3 del orden del día	C.4 GT ad hoc
25 +Add.1 +Corr.1	CHN	Consideraciones básicas sobre los objetivos y los principios de la planificación de los servicios espaciales que utilizan la órbita de los satélites geoestacionarios	C.4, C.5
26 +Corr.1	CHN	Consideraciones básicas sobre un método de planificación para los servicios espaciales que utilizan la órbita de los satélites geoestacionarios	C.4, C.5

N.º	Origen	Título	Destino
27 +Corr.1	CHN	Propuesta sobre la planificación del SFS en las bandas de 6/4 y 14/11 GHz	C.4, C.5
28	CHN	Determinación de las bandas de frecuencia reservadas en las bandas planificadas del SFS en 6/4 y 14/11 GHz	C.4, C.5
29	CHN	Propuesta de orientaciones sobre los procedimientos reglamentarios asociados con la planificación	C.5
30	USA	Propuestas adicionales referentes al punto 2 del orden del día	C.4, C.5
31 +Add.1	D	Proposiciones	C.4, C.5 C.6
32 +Add.1	E	Radiodifusión sonora por satélite	C.4
33	S	Proposiciones	C.4, C.5 C.6
34 +Add.1	E	Servicio de radiodifusión por satélite en la banda 22,5 - 23 GHz en la Región 1	C.5 GT ad hoc
35	CAN	Proposiciones	C.4, C.5, C.6
36 +Corr.1	CME	Proposiciones	C.4, C.5
37	B	Proposiciones	C.4, C.5, C.6
38	MLA	Proposiciones	C.5
39	J	Proposiciones	C.4, C.5
40	J	Proposición para la planificación de los enlaces de conexión del servicio de radiodifusión por satélite en la banda de 12 GHz con arreglo al plan adoptado por la CAMR de radiodifusión por satélite, Ginebra, 1977 para las Regiones 1 y 3	C.6

N.º	Origen	Título	Destino
41	J	Necesidad de disponer de soporte lógico para la planificación por computador y propuesta de crear un grupo de expertos encargado de elaborarlo	C.4, C.5
42 +Add.1	E	Estudio de las implicaciones de la utilización de los satélites mixtos (híbridos)	C.4, C.5 GT ad hoc
43	SG	Solicitudes de admisión presentadas por organizaciones internacionales	C.3
44	SG	Responsabilidades de las conferencias administrativas en materia financiera	C.3 GT ad hoc
45 (Rev.4)	SG	Pérdida del derecho de voto	PL
46	SG	Presupuesto de la conferencia	C.3
47	SG	Contribuciones de las empresas privadas de explotación reconocidas y de las organizaciones internacionales no exoneradas	C.3
48 +Corr.1 (Rev.1) +Add.1	SG	Informe de la IFRB a la CAMR-ORB(1) sobre la compartición interregional entre los servicios de radiodifusión por satélite de la Región 2 y los servicios de las Regiones 1 y 3	PL, C.6
49	SG	Invitaciones	PL
50	SG	Lista de los documentos (1 a 50)	-
51 +Add.1	VCS, F, GRC, POR, S, G, MCO	Actas finales de la CARR-SAT/83 en la Región 2	C.6, GT ad hoc
52 +Add.1 y 2	D, VCS, F, GRC, POR, G, S, SUI, MCO, E	Bandas que deben planificarse para los enlaces de conexión del servicio de radiodifusión por satélite	C.6
53 +Add.1	D, VCS, F, POR, G, SUI, MCO	Bandas y servicios objeto de planificación y métodos de planificación	C.4, C.5

N.º	Origen	Título	Destino
54	IND	Proposiciones	C.4, C.5, C.6
55	PRG	Proposiciones referente al punto 2.2 del orden del día	C.5
56	PRG	Proposiciones referente al punto 2.2 del orden del día	C.5
57	PRG	Proposiciones referente al punto 4 del orden del día	C.4
58	PRG	Incorporación en el Reglamento de Radiocomunicaciones de las decisiones pertinentes de la CARR encargada de la planificación del servicio de radiodifusión por satélite de la Región 2 (CARR-SAT-R2)	C.6
59	CHL	Propuestas	C.4, C.5, C.6
60	MEX	Proposiciones	C.4, C.5, C.6, GT ad hoc
61	MEX	Comentarios sobre el servicio de radiodifusión sonora por satélite en la banda de frecuencias de 0,5 a 2 GHz	C.4
62	MEX	Procedimientos reglamentarios	C.5
63	KEN	Elaboración y presentación de algunos principios generales sobre la órbita de los satélites geoestacionarios para fines de planificación	C.4, C.5, C.6
64	SG	Lista mensual de lanzamientos de satélites publicada en el Boletín de Telecomunicaciones	PL
65	CLM	Estadísticas de ocupación de la órbita geoestacionaria (OG) por bandas y por frecuencias	C.5
66	CLM	Violaciones al Reglamento de Radiocomunicaciones	C.5

N.º	Origen	Título	Destino
67	CLM	Servicios espaciales y bandas de frecuencias que habrán de ser objeto de planificación	C.5, GT ad hoc
68	CLM	Terminología : Definición de la órbita geoestacionaria	C.4
69	CLM	Contribución sobre la Resolución N.º4 de la CAMR-79	C.5
70	CLM	Planificación de la órbita geoestacionaria y del espectro de radiofrecuencias y de los servicios que la utilizan	C.5
71 +Add.1	CLM	Parámetros técnicos que deben considerarse en la planificación del servicio fijo por satélite	C.4
72	CLM	Cubrimiento intencional no autorizado	C.4, C.5
73 +Corr.1	PL	Acta de la primera sesión plenaria	PL
74	GRC	Proposiciones	C.5, C.6
75	ALG	Proposiciones	C.5
76	F	Proposición sobre los distintos puntos del orden del día	C.5, C.6, GT ad hoc
77 +Add.1	GHA	Proposiciones	C.5
78	YUG	Proposiciones	C.5, C.6
79	-	Estructura de la primera reunión de la conferencia	-
80	-	Atribución de los documentos	-
81 +Corr.1,2	EQA	Proposiciones	C.4, C.5, C.6

N.º	Origen	Título	Destino
82 + Add.1	MLA, SNG, THA	Proposiciones	C.5
83	SG	Resolución adoptada en la novena reunión de la asamblea de partes de INTELSAT	C.5
84	SG	Resolución adoptada por la primera reunión de la Comisión técnica permanente de la CITEL	C.6
85	SG	Declaración de INMARSAT	C.5
86	SG	Texto de EUTELSAT Interina	C.5
87	IRQ	Proposiciones	C.4, C.5, C.6
88	USA	Proposiciones para el punto 2.3 del orden del día	C.4
89	-	Mesa de la conferencia	-
90	SG	Secretaría de la conferencia	-
91 +Corr.1	C.5	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 5	C.5
92 +Corr.1	C.4	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 4	C.4
93 (Rev.1)	C.6	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 6	C.6
94	C.6	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 6	C.6
95	CTI	Proposiciones	C.4, C.5, C.6, GT ad hoc
96	MEX	Principios de planificación	C.5
97 +Corr.1	J	Información relativa a las relaciones portadora/ruido de los enlaces de conexión para satélites de radio-difusión a 12 GHz en la Región 3	C.6
98 (Rev.1)	AUS	Enlaces de conexión	C.6

N.º	Origen	Título	Destino
99	EGY	Planificación de enlaces de conexión con el SRS en la banda de 12 GHz para las Regiones 1 y 3	C.6
100	SG	Lista de los documentos publicados (51 a 100)	-
101	ARG	Proposiciones	C.4, C.5, C.6
102 +Corr.1	C.4	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 4	C.4
103	LBY	Proposiciones	C.5
104 +Corr.1	BFA	Proposiciones	C.5
105 +Corr.1 +Corr.2 +Add.1, 2 y 3	SG	Informe de la IFRB a la CAMR-ORB(1) sobre la situación prevaleciente en la utilización de la órbita de los satélites geoestacionarios	PL
106 +Add.1,2	CLM	Elementos de planificación de la órbita geoestacionaria	C.4, C.5
107	USA	Propuestas adicionales sobre una reunión multilateral de planificación	C.5
108	IRQ	Propuestas adicionales relativas al punto 2.4 del orden del día	C.5
109	C.3	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 3	C.3
110	BOL, CLM, EQA, PRU, VEN	Proposiciones - Elementos para la planificación del recurso órbita-espectro	C.4, C.5, PL
111	J	Control de potencia de los enlaces de conexión con satélites de radiodifusión en la banda de 12 GHz	C.6
112	C.2	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 2	C.2

N.º	Origen	Título	Destino
113	C.7	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 7	C.7
114	USA	Consideraciones sobre distribución de la carga relacionadas con el acceso equitativo	C.4, C.5
115	USA	Proposiciones relativas a la situación imperante en las bandas del servicio fijo por satélite en 14/11 - 12 GHz	C.4, C.5
116	USA	Información técnica adicional relacionada con la situación imperante en las bandas de frecuencias 6/4 GHz	C.4, C.5
117 (Rev.1)	GT 6B-1	Primer informe : Elementos que han de considerarse con respecto a las bandas de frecuencias apropiadas en las cuales deberá establecerse el plan de frecuencias para los enlaces de conexión	GT 6B
118 +Corr.1	C.5	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 5	C.5
119	G	Estudio de la explotación en banda inversa - Nota de información	PL
120	PHL	Proposiciones	C.5
121	C.4	Resumen de debates de la tercera sesión de la Comisión 4	C.4
122	YUG	Proposición para la selección de modelos de propagación atmosférica para de conexión con satélites de radiodifusión	GT 6B-2
123	USA	Proposiciones (Puntos 2.2, 2.3 y 2.5 del orden del día)	C.5
124 (Rev.1)	SG	Programa general de trabajo de la conferencia	-
125	AUS	Punto 2.4 del orden del día - Procedimiento de publicación anticipada	C.5
126	F	Definición de los términos "zona de cobertura" y "zona de servicio"	C.4

N.º	Origen	Título	Destino
127	HOL	Método de planificación para garantizar en la práctica el acceso equitativo a la órbita de los satélites geoestacionarios	GT 5A
128	PL	Acta de la segunda sesión plenaria	PL
129 +Corr.1	C.4	Resumen de debates de la cuarta sesión de la Comisión 4	C.4
130	C.6	Resumen de debates de la tercera sesión de la Comisión 6	C.6
131	EGY	Proposición para reducir las incompatibilidades en los enlaces de conexión con el SRS	C.6
132	URS	Posible mejora del procedimiento de coordinación de redes de satélite	C.5
133	BOL, CLM, EQA, PRU, VEN	Proposiciones	C.5
134	SG	Nota del Secretario General - Opinión jurídica	C.6
135 (Rev.1)	C.4	Características de redes típicas del servicio fijo por satélite en servicio	C.5
136	SG	Incorporación de las Actas Finales de la SAT-83 en el Reglamento de Radiocomunicaciones	GT 6A
137 +Corr.1	URS	Radiodifusión (sonora) por satélite en la banda 0,5 - 2,00 GHz	C.4, GT 4A
138 +Corr.1	C.4	Resumen de debates de la quinta sesión de la Comisión 4	C.4
139	G	Resultados obtenidos con el actual regimen reglamentario de la OSG - Nota informativa	PL
140	GT 5A	Primer informe - Servicios y bandas de frecuencias que se han de planificar	C.5
141	USA	Consideraciones económicas y operacionales acerca de la utilización de las bandas de expansión 4/6 GHz	C.4, C.5

N.º	Origen	Título	Destino
142 +Corr.1	G	Protección de los servicios de radiodifusión por satélite en las bandas de 12 GHz frente a los servicios espaciales de otras Regiones	C.6
143	GT 2A	Primer informe a la Comisión 2	C.2
144	GT 6A	Primer informe a la Comisión 6	C.6
145	CAN	Separación orbital característica	C.4
146 +Add.1 +Add.2	ALG AGL BFA CME EGY ETH GAB GHA KEN LBY MDG MWI MLI MRC NIG SEN SOM TZA TCD TUN COG TGO	Proposiciones	C.4, C.5
147 +Corr.1	C.6	Resumen de debates de la cuarta sesión de la Comisión 6	C.6
148	SMR	Servicio de radiodifusión sonora por satélite	C.4
149	SMR	Servicio de radiodifusión por satélite en la banda 22,5 - 23 GHz en la Región 1	C.5, GT ad hoc
150	SG	Lista de los documentos publicados (101 a 150)	-
151	SMR	Estudio de las implicaciones de la utilización de los satélites mixtos (híbridos)	C.4, C.5, GT ad hoc
152 + Corr.	C.5	Resumen de los debates de la tercera sesión de la Comisión 5	C.5
153	SG	Criterios de compartición entre los enlaces de conexión y otros servicios de radiocomunicación que comparten con igualdad de derechos la misma banda de frecuencias	GT 4B
154 +Corr.1	PL	Acta de la tercera sesión plenaria	PL

N.º	Origen	Título	Destino
155	B	Proposición	GT 5B
156 +Corr.1	INS	Algunos elementos sobre principios de planificación	C.5
157 +Corr.1	J	Parámetros adecuados para el ejercicio planificación	C.4, C.5
158	C.5	Nota del Presidente de la C.5	C.4
159	GT 4C	Agrupación por pares de bandas de frecuencias para redes del servicio fijo por satélite (SFS)	C.4
160	B	Revisión de los procedimientos actuales	C.5, GT 5B
161	SG	Informe de la IFRB : Utilización de los términos "Asignación" y "Adjudicación" en los planes de frecuencias	GT 5A
162	GT 6B	Elección de las bandas en las que se debería establecer el plan de frecuencias para los enlaces de conexión	C.6
163	PL/GT Ad hoc	Nota del Presidente relativa al mandato del Grupo ad hoc PL	Ad hoc PL C.3, C.4, C.5, C.6
164	USA	Dos serios problemas derivados de la planificación a priori	C.4, C.5
165 +Add.1	F	Proposiciones	Ad hoc PL C.5, C.6
166 +Add.1 y 2	ALG D AUT BFO CME CHL CTI ETH GHA GRC KEN LBR MWI MLI MEX PRG POR SYR SMR SEN SUI TZN TCD TUN YUG GAB MRC NIG TUR	Consideración de las necesidades de las organizaciones internacionales multilaterales intergubernamentales	C.5 GT 5A

N.º	Origen	Título	Destino
167	SG	Informe de la IFRB a la CAMR-ORB(1) sobre la compartición interregional entre los servicios de radiodifusión por satélite de la Región 2 y los servicios de las Regiones 1 y 3 (utilización de la dispersión de energía)	GT 6A
168	SG	Informe de la IFRB a la CAMR-ORB(1) sobre la compartición interregional entre los servicios de radiodifusión por satélite de la Región 2 y los servicios de las Regiones 1 y 3 (límites de la dfp)	GT 6A
169	YUG	Zonas de servicio de los enlaces de conexión del SRS	GT 6B
170	YUG	Actividades entre reuniones relativas a la planificación de los enlaces de los enlaces de conexión para el SRS en las Regiones 1 y 3	GT 6B
171	SG	Situación de las cuentas de la conferencia al 23 de agosto de 1985	C.3
172	SG	Trabajos entre la primera y la segunda reuniones de la CAMR-ORB	C.3
173 +Add.1	INS	Algunas opiniones sobre el método de planificación	C.5, GT 5A
174	GT 5B-2	Posible modificación de las secciones I y II del Artículo 11	GT 5B
175	D	Proposiciones	C.4
176	I	Comparación económica entre la radiodifusión por satélite y la radiodifusión terrenal	GT 4A
177 +Corr.1	SG	Nota del Secretario General	C.5, GT 5A
178 +Corr.1	C.4	Resumen de debates de la sexta sesión de la Comisión 4	C.4
179	USA	Suspensión del uso de las bandas de expansión a 4/6 GHz	C.5
180 +Corr.1	GT 6A-2	Primer informe del Subgrupo de trabajo 6A-2 al Grupo de trabajo 6A	GT 6A

N.º	Origen	Título	Destino
181	GT 2A	Segundo informe del Grupo de trabajo de la Comisión 2 (Credenciales)	C.2
182	ARG URG VEN	Consideración de las necesidades de las organizaciones internacionales multilaterales intergubernamentales	C.5 GT 5A
183	BOL CLM EQA PRU VEN	Estructura del método de planificación	C.5
184 +Corr.1 +Corr.2	C.4	Nota del Presidente de la Comisión 4	C.5
185 +Corr.1	C.3	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 3	C.3
186	C.5	Resumen de debates de la cuarta sesión de la Comisión 5	C.5
187	C.6	Informe del Presidente	PL
188	C.4	Informe del Presidente a la cuarta sesión plenaria	PL
189 +Corr.1	URS	Puntos 2.2 y 2.3 del orden del día	C.5
190	J	Proposiciones relativas a los puntos 2.2, 2.3, 2.4 y 2.5 del orden del día	C.5
191	SG	Informe adicional de la IFRB a la CAMR-ORB(1) sobre la compartición interregional entre los servicios de radiodifusión por satélite de la Región 2 y los servicios de las Regiones 1 y 3	GT 6A
192	SG	Informe de la IFRB a la CAMR-ORB(1) sobre la notificación de asignaciones de frecuencia a las estaciones de los servicios de radiocomunicación espacial	GT 5B-2
193 (Rev.1)	GT 6B	Segundo Informe del Grupo de trabajo 6B a la Comisión 6	C.6
194	PL	Acta de la cuarta sesión plenaria	PL

N.º	Origen	Título	Destino
195	GT 4A	Información técnica y operativa relativa a los sistemas de radiodifusión sonora por satélite destinada a receptores portátiles e instalados en automóviles	C.4
196	SG	Proyecto de estructura del Informe de la primera reunión a la segunda reunión	-
197	SG	Delegación de poderes Bélgica-Países Bajos	-
198	SG	Informe de la IFRB a la CAMR-ORB(1) sobre los aspectos interregionales de la aplicación de la Resolución N.º 2 (SAT-R2)	GT 6A-2
199	GT 4B	Compartición entre servicios	C.4
200	SG	Lista de documentos publicados (151 a 200)	-
201	GT 4B	Proyecto de parte del Informe sobre criterios de compartición entre los enlaces de conexión y otros servicios (espaciales y terrenales) que habrá que elaborar durante el periodo entre sesiones	C.4
202	GT 4B	Proyecto de comentario acerca de las consecuencias para las distancias de coordinación de especificar ubicaciones nominales de estaciones terrenas de enlaces de conexión	C.4
203	C.4	Resumen de debates de la séptima sesión de la Comisión 4	C.4
204	C.3	Nota del Presidente de la Comisión 3 a los Presidentes de las Comisiones 4, 5, 6 y del GT Ad Hoc de la Plenaria	C.4, C.5 C.6 ad hoc PL
205	C.6	Resumen de debates de la quinta sesión de la Comisión 6	C.6
206	BOL CLM EQA PRU VEN	Principios de planificación	GT 5A

N.º	Origen	Título	Destino
207	GT 4A	Capítulo (7) - Sistemas de radiodifusión sonora por satélite para recepción individual por receptores portátiles o o instalados en automóviles	C.4
208	GT 4A	Proyecto de Resolución/Recomendación - Sistemas de radiodifusión sonora por satélite para recepción individual por receptores portátiles o instalados en automóviles	C.4
209 (Rev.2)	GT 6B	Tercer informe - Actividades entre reuniones relativas a la planificación de los enlaces de conexión para el SRS en las Regiones 1 y 3	C.6
210	C.4	Nota del Presidente de la Comisión 4	C.6
211	D	Proposiciones	C.5, GT 5A
212	C.6	Resumen de debates de la sexta sesión de la Comisión 6	C.6
213	6A ad hoc 2	Informe del Presidente - Incorporación del plan para los enlaces de conexión en la Región 2	GT 6A
214	GT 5A	Segundo Informe del Grupo de trabajo 5A sobre los principios de planificación	C.5
215 +Corr.1	EQA	Proposiciones - Principios especiales que deben considerarse para la planificación	C.5
216	SUI	Principios de planificación	C.5
217	F	Proposiciones - Punto 2.3 del orden del día	C.5
218	C.6	Resumen de debates de la séptima sesión de la Comisión 6	C.6
219	C.4	Resumen de debates de la octava sesión de la Comisión 4	C.4

N.º	Origen	Título	Destino
220	C.5	Resumen de debates de la quinta sesión de la Comisión 5	C.5
221	C.6	Primera serie de textos de la C.6 a la Comisión de Redacción	C.7
222	CAN	Proposición relativa al Anexo 2 del DT/70	C.5
223	CVA	Principios de planificación	C.5
224	C.6	Nota del Presidente	Ad Hoc PL
225	C.6	Segunda serie de textos de la C.6 a la Comisión de Redacción	C.7
226	6A Ad Hoc 1	Informe del Presidente del Subgrupo	GT 6A
227	ALG	Proposición de modificación al doc. DT/69	C.5
228	CAN	Proposiciones relativas al DT/70, Anexo 1	C.5
229	SG	Informe de la IFRB a la CAMR-ORB(1) sobre la compartición interregional entre los servicios de radiodifusión por satélite de la Región 2 y los servicios de las Regiones 1 y 3	GT 6A
230	GT 2A	Tercer informe del Grupo de trabajo a la Comisión 2	C.2
231 + Corr. 4	C.6	Resumen de debates de la octava sesión de la Comisión 6	C.6
232 (Rev.1)	GT 4C	Primer informe del Grupo de trabajo a la Comisión 4 - Criterios y parámetros para la planificación del servicio fijo por satélite	C.4
233 + Corr. 1	C.4	Primera serie de textos de la C.4 a la Comisión de Redacción	C.7
234 + Rev. 1	GT 4C	Segundo informe del Grupo de trabajo a la Comisión 4	C.4
235	C.7	B.1	PL
236	C.4	Proyecto de Resolución/Recomendación [COM4/1] sobre sistemas de radiodifusión sonora por satélite	Ad Hoc PL

N.º	Origen	Título	Destino
237	C.7	B.2	PL
238	GT 4C	Tercer informe del Grupo de trabajo a la Comisión 4	C.4
+ Rev. 1			
239	C.6	Nota del Presidente relativa a los trabajos de intersesiones	Ad Hoc PL
240	C.6	Nota del Presidente relativa a la inclusión de un punto al orden del día de la próxima reunión	Ad Hoc PL
241	ALG	Proyecto de modificación del documento 209(Rev.2)	C.6
242 (Rev.1)	GT 6A	Segundo informe del Grupo de trabajo a la Comisión 6	C.6
243	GT 6A	Tercer informe del Grupo de trabajo a la Comisión 6	C.6
244 +Add.1	GT 6A2	Informe final del subgrupo de trabajo	GT 6A
245	GT 6A	Cuarto informe del Grupo de trabajo a la Comisión 6	C.6
246	C.6	Segundo informe del Presidente	PL
247	C.6	Tercera serie de textos de la C.6 a la Comisión de Redacción	C.7
248	C.4	Informe del Presidente de la C.4 a la quinta sesión plenaria	PL
249	C.4	Resumen de debates de la novena sesión de la Comisión 4	C.4
250	SG	Lista de los documentos publicados (201 a 250)	-
251	GT 4C	Cuarto Informe del Grupo de trabajo a la Comisión 4 - Situaciones geográficas especiales	C.4
252	GT 4C	Quinto informe del Grupo de trabajo a la Comisión 4 - Examen de las disposiciones pertinentes del RR	C.4
253	C.4	Resumen de debates de la décima sesión de la Comisión 4	C.4

N.º	Origen	Título	Destino
254	SG	Informe de la IFRB a la CAMR-ORB(1) sobre la incorporación de los planes de las BC-SAT de 1977 y de 1983 en el Registro de frecuencias	PL
255	C.7	B.3	PL
256 +Add.1	SG	Informe de la IFRB sobre el soporte lógico requerido para la planificación de los enlaces de conexión en las Regiones 1 y 3 y tareas asociadas	Ad Hoc PL C.3
257	C.7	R.1	PL
258	GT 4C	Sexto informe del Grupo de trabajo a la Comisión 4 - Estudios propuestos sobre el SFS entre las reuniones de la ORB	C.4
259	SG	Para información - Ultimos días de la conferencia	-
260	6 Ad Hoc 4	Criterios de compartición entre enlaces de conexión que habrá que elaborar entre las reuniones	C.6
261	GT 6A	Quinto informe del Grupo de trabajo a la Comisión 6 - [Proyecto de] Resolución sobre limitaciones de la posición orbital	C.6 C.6
262	GT 5B	Primer informe del Grupo de trabajo a la Comisión 5	C.5
263 +Corr.1	PL	Acta de la quinta sesión plenaria	PL
264	6 Ad Hoc 2	Nota del Presidente relativa a la inclusión de un punto en el orden del día de la Segunda reunión de la Conferencia	C.6
265	SMR	Principios de planificación	C.5
266	C.4	Resumen de debates de la undécima sesión de la Comisión 4	C.4
267	GT 6A	Sexto informe del Grupo de trabajo a la Comisión 6	C.6

N.º	Origen	Título	Destino
268	C.4	Resumen de debates de la duodécima sesión de la Comisión 4	C.4
269	C.6	Resumen de debates de la novena de la Comisión 6	C.6
270	SG	Nota del Secretario General relativa a la competencia de la Conferencia en relación con i) la televisión de alta definición y ii) la Resolución 505 de la CAMR-79	PL Ad Hoc PL
271	C.6	Cuarta serie de textos de la Comisión 6 a la Comisión de Redacción	C.7
272	6 Ad Hoc 3	Primero y último informe del subgrupo a la Comisión 6	C.6
273 + Corr. 2	C.6	Tercer informe a la Plenaria	PL
274	GT 6A	Séptimo informe del Grupo de trabajo a la Comisión 6 - Anexo 7 - Modificado al Apéndice 30 - Limitaciones de la posición orbital	C.6
275	SG	Informe de la IFRB a la CAMR-ORB(1) sobre la situación en las partes ampliadas de las bandas 4/6 y 12/14 GHz	C.5
276	C.4	Segunda serie de textos de la C.4 a la Comisión de redacción	C.7
277 +Add.1 +Add. 1 (Rev. 2)	C.6	Plan para el servicio de radiodifusión por satélite en la banda de frecuencias 12,2 - 12,7 GHz en la Región 2 - Plan para los enlaces de conexión en el servicio fijo por satélite en la banda de frecuencias 17,3 - 17,8 GHz en la Región 2	C.6
278	C.4	Nota del Presidente	C.5
279	C.6	Nota del Presidente	Ad Hoc PL
280	C.7	B.4	PL
281	C.4	Tercera serie de textos de la Comisión 4 a la Comisión de redacción	C.7

N.º	Origen	Título	Destino
282	C.4	Cuarta serie de textos de la Comisión 4 a la Comisión de redacción	C.7
283	C.6	Sexta serie de textos de la Comisión 6 a la Comisión de redacción	C.7
284	GUA, HND	Principios de planificación	C.5
285	C.7	B.5	PL
286	C.4	Resumen de debates de la 13. ^a sesión de la Comisión 4	C.4
287	C.5	Resumen de debates de la sexta sesión de la Comisión 5	C.5
288	C.5	Resumen de debates de la séptima sesión de la Comisión 5	C.5
289	C.6	Resumen de debates de la décima sesión de la Comisión 6	C.6
290	C.6	Resumen de debates de la undécima sesión de la Comisión 6	C.6
291	C.6	Sexta serie de textos de la Comisión 6 a la Comisión de redacción	C.7
292	C.6	Séptima serie de textos de la Comisión 6 a la Comisión de redacción	C.7
293	C.5	Resumen de debates de la octava sesión de la Comisión 5	C.5
294	C.4	Trabajos entre las reuniones determinados por la Comisión 4	Ad Hoc PL
295	C.2	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 2	C.2
296	C.6	Nota del Presidente	Ad Hoc PL
297	C.6	Nota del Presidente	Ad Hoc PL

N.º	Origen	Título	Destino
298	C.7	B.6	PL
299	C.6	Cuarto informe del Presidente de la Comisión 6	PL
300	SG	Lista de los documentos publicados (251 a 300)	-
301 (Rev.1) +Corr.1 → 5	C.2	Informe de la Comisión 2 en la sesión plenaria (Credenciales)	PL
302	C.4	Tercero y ultimo informe del presidente de la Comisión 4 a la sesión plenaria	PL
303	PLA/2	Informe del Subgrupo de Trabajo PLA/2 al Grupo de Trabajo Ad Hoc de la plenaria	PL Ad Hoc
304 (Rev.1)	SG	Nota del Secretario General - Necesidades de sistemas informaticos para la planificación	PL Ad Hoc
305	C.6	Octava serie de textos presentados por la Comisión 6 a la Comisión de redacción (Actas Finales)	C.7
306	C.7	B.7	PL
307	PL Ad Hoc	Plan para las actividades entre reuniones del CCIR	C.3
308	PL Ad Hoc	Proyecto de parte de un Informe al Grupo de trabajo ad hoc de la conferencia sobre el soporte lógico necesario para la planificación de los enlaces de conexión en las Regiones 1 y 3	C.3
309	C.7	B.8	PL
310	C.3	Resumen de debates de la tercera sesión de la Comisión 3	C.3
311	PL	Acta de la sexta sesión plenaria	PL
312	PAK	Utilización optima de la OSG desde el punto de vista de los países en desarrollo	C.5
313	SG	Nota del Secretario General - Situación de las cuentas de la conferencia al 6.9.85	C.3

N.º	Origen	Título	Destino
314	C.7	B.9	PL
315	C.6	Resumen de debates de la duodécima y última sesión de la Comisión 6	C.6
316	C.7	R.2	PL
317	C.3	Resumen de debates de la cuarta sesión de la Comisión 3	C.3
318	PL Ad Hoc	Primer Informe del Grupo de Trabajo ad hoc de la plenaria	PL
319	GT 5B	Segundo Informe del Grupo de Trabajo 5B a la Comisión 5	C.5
320	SG	Nota del Secretario General - Nota de la IFRB sobre los trabajos entre reuniones sobre la planificación del SFS	PL, C.3
321	IRQ	Proposiciones de modificaciones	PL
322	IRQ	Proposiciones de modificaciones	PL
323	C.5	Primera serie de textos de la Comisión 5 a la Comisión de redacción (Informe de la primera sesión)	C.7
324 (Rev.1) +Corr.1	C.5	Primer Informe de la Comisión 5 a la sesión plenaria *)	PL
325	PL	Acta de la séptima sesión plenaria	PL
326	PL	Acta de la octava sesión plenaria	PL
327	C.7	R.3	PL
328 +Corr.1 + Rev.1	Presidente Conferencia	Proyecto de Capítulo 1 - Introducción - del Informe de la primera a la segunda reunión	PL
329	C.7	R.4	PL
330	C.5	Resumen de debates de la novena sesión de la Comisión 5	C.5

*) La versión revisada de este documento, así como el corrigendum N.º 1, han sido incluidos en el Addendum al Informe de la primera reunión.

N.º	Origen	Título	Destino
331	C.5	Resumen de debates de la décima sesión de la Comisión 5	C.5
332	PL	Acta de la novena sesión plenaria	PL
333	C.7	R.5	PL
334	SG	Necesidades de sistemas informáticos para la planificación del SFS	GT Ad Hoc PL C.3
335	C.7	B.10	PL
336	C.7	R.6	PL
337	C.7	R.7	PL
338	C.7	B.11	PL
339	PL	Acta de la décima sesión plenaria	PL
340	C.7	B.12	PL
341	PL	Acta de la undécima sesión plenaria	PL
342 + Corr. 1	PL	Acta de la duodécima sesión plenaria	PL
343	SG	Procedimientos aplicables al SFS en la banda 3 400 - 3 700 MHz	PL
344	GT ad hoc PL	Nota del Presidente	PL
345 +Corr.1 Rev. 1	Presidente Conferencia	Textos de la Resolución PLEN/1 y de la Recomendación PLEN/A	PL
346	C.3	Informe de la Comisión de Control del presupuesto a la Plenaria	PL
347	F	Plan de adjudicación por arcos predeterminados	PL
348	C.3	Resumen de debates de la quinta sesión de la Comisión 3	C.3
349 (Rev.1)	C.4	Parte del Capítulo 4	PL

N.º	Origen	Título	Destino
350	PL	Acta de la décimotercera sesión plenaria	PL
351 +Add.1	GT ad hoc	Capítulo 8 - Actividades preparatorias de la segunda reunión	PL
352	PL	Acta de la décimocuarta sesión plenaria	PL
353	PL	Acta de la décimoquinta sesión plenaria	PL
354 +Corr.1	-	Protocolo final	PL
355	SG	Dictamen jurídico con referencia al punto 6 del Anexo 3 al DT/70(Rev.1)	PL
356	GT ad hoc	Informe sobre las directrices a la IFRB	PL
357	-	Declaraciones adicionales relativas a las Actas finales	PL
358	PL	Acta de la décimosexta sesión plenaria	PL
359	Presidente Conferencia	Delegación de poderes: Suecia-Finlandia	-
360	PL	Acta de la décimoséptima sesión plenaria	PL
361	-	Declaraciones relativas al Informe	PL
362	PL	Acta de la décimoctava sesión plenaria	PL
363	-	Declaraciones adicionales relativas al al Informe	PL
364	SG	Lista de los participantes	-
365	SG	Lista de los documentos publicados (1 a 365)	-